

名	称：	R1700BTs保加利亚文说明书		东莞市漫步者科技有限公司	
材	质：	80g书纸 对折，打钉			
尺	寸：	127×127（MM）	校	对：	
版本号及料号：	V1. 0/IB-160-R1700B-04		批	准：	

IB-160-R1700B-04 说明书R1700BTs/保加利亚文/V1. 0

Наръчник Редакция V1.0, Oct. 2021
IB-160-R1700B-04



@Edifierglobal



@Edifier_Global



@Edifier_Global

Edifier International Limited
P.O. Box 6264
General Post Office
Hong Kong (Хонконг)

Тел.: +852 2522 6989
Факс: +852 2522 1989
www.edifier.com
© 2021 Edifier International Limited. All rights reserved.
Отпечатано в Китай

ЗАБЕЛЕЖКА
С оглед технически подобрания и усъвършенстване на системата, информацията, която се съдържа в това ръководство е предмет на промяна без предварително предупреждение. Продуктите на EDIFIER са предназначение за различни приложения. Снимките и картинките в това ръководство могат да се различават от действителния продукт. Ако такива разлики бъдат забелязани, действителния продукт е валиден.

EDIFIER®

R1700BTs
Active Speaker

Български

Ръководство за употреба

Важни инструкции за безопасност

1. Моля, прочетете внимателно инструкциите. Запазете го на безопасно място за бъдещи справки.

2. Използвайте само аксесоари, одобрени от производителя.

3. Поставете правилно устройството, като следвайте инструкциите в секцията за свързване на устройството.

4. Препоръчваме да използвате продукта при температура на околната среда в рамките на 0-35°C.

5. За да намалите риска от пожар и токов удар, не излагайте продукта на дъжд или влага.

6. Не използвайте този продукт близо до вода. Не потапяйте продукта в течност и не го излагайте на капки или пръски.

7. Не поставяйте и не използвайте този продукт близо до източници на топлина (напр. радиатор, нагревател, печка или други устройства, генериращи топлина).

8. Не поставяйте върху продукта съд пълен с течности, като например вази или до открит огън, като например запалени свещи върху него.

9. Не блокирайте вентилационните отвори. Не поставяйте предмети във вентилационните отвори или вдлъбнатините. Може да предизвикате пожар или токов удар.

10. Запазете достатъчно пространство около продукта, за да поддържате добра вентилация (препоръчват се минимум 5 см).

11. Не прилагайте прекомерна сила, за да вкарате щепсел в гнездото. Преди свързване проверете за запущване на жак и дали щепселът съпада с него и е ориентиран в правилната посока.

12. Съхранявайте предоставените аксесоари и части (като винтове) далеч от деца, за да предотвратите поглъщането им по погрешка.

13. Не отваряйте и не сваляйте сами корпуса. Това може да Ви изложи на опасно напрежение или други опасни рискове. Независимо от причината за повреда (например повреден проводник или щепсел, излагане на течност или попадане на чужди предмети, излагане на дъжд или влага, неработещ или извършен продукт и др.), ремонтът трябва да се извърши незабавно от опълномощен сервизен работник.

14. Преди да почистите продукта със суха кърпа, винаги изключвайте продукта и първо извадете щепсела.

15. Никога не използвайте силна киселина, алкали, бензин, алкохол или други химични разтворители, за да почистите повърхността на продукта. Използвайте само неутрален разтворител или чиста вода за почистване.

 Прекомерно силната музика може да доведе до загуба на слуха. Моля, поддържайте силата на звука в безопасен обхват.

 Правилно изхвърляне на този продукт. Този маркировка показва, че този продукт не трябва да се изхвърля заедно с други домашни отпадъци в целия ЕС. За да предотвратите евентуална вреда на околната среда или човешкото здраве от неконтролирано изхвърляне на отпадъци, рециклирайте го отговорно, за да насърчите устойчивото повторно използване на материалите ресурси. За да върнете използваното устройство, моля, използвайте системите за връщане и събиране или се свържете с търговеца на дребно, откъдето сте закупили продукта. Те могат да вземат този продукт за екологично безопасно рециклиране.

 Използвайте само количката, стойката, статива, конзолата или масата, посочени от производителя, или продавачи на апарата. Когато се използва количка, внимавайте при преместване на комбинацията количка/апарат, за да избегнете наранявания при преобръщане.

1 Български

Важни инструкции за безопасност

Предупреждение за включване:
1. Поставете уреда близо до електрическият контакт.

2. Преди употреба проверете дали работното напрежение е същото като местното захранване. Правилното работно напрежение може да се намери на табелката на уреда.

3. За безопасност, изключвайте продукта по време на гръмотевични бури или когато не го използвате за продължително време.

4. При нормални условия захранването може да се нагори. Моля, поддържайте добра вентилация в зоната на използване и внимавайте.

5. Предупредителни етикети за безопасност по корпуса или на дъното на продукта или захранващия адаптер.

 Този символ има за цел да предупреди потребителя за наличието на неизопирано опасно напрежение в корпуса на продукта, което може да бъде достатъчно голямо, за да представлява риск от токов удар за хора.

 Този символ предупреждава потребители да не разглобява корпуса на продукта и че в него няма заменяема част. Предоставяйте продукта за ремонт на оторизиран сервизен център.

 Този символ показва, че продуктът е предназначен само за вътрешна употреба.

 Този символ показва, че продуктът е електрическо устройство от клас CLASS II или уред с двойна изолация, без нужда от заземяване.

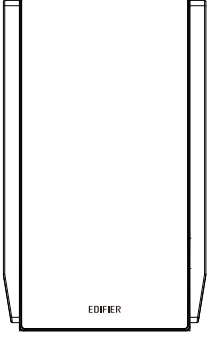
Входящият порт MAINS служи като прекъсвателно устройство, а прекъсвателят следва да бъде достъпен и готов за употреба.

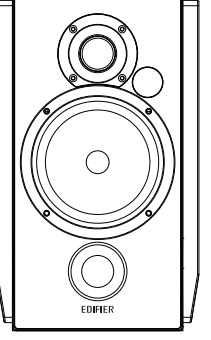
За безжичен продукт:
1. Безжичният продукт може да генерира късовълнови радиочестоти и да възпрепятства нормалното използване на други електронни устройства или медицински оборудване.
2. Изключете продукта, когато употребата му не е разрешена. Не използвайте продукта в медицински помещения, самолети, бензиностанции, в близост до автоматични порти, автоматична пожароизвестителна система или други автоматизирани устройства.
3. Не използвайте продукта в близост до пейсмейкър в обхват от 20 см. Радиочестотите могат да повлияят на нормалната работа на пейсмейкър или други медицински устройства.

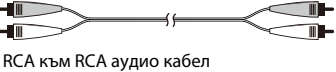
2 Български

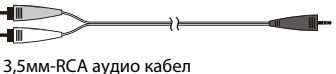
Съдържание на кутията

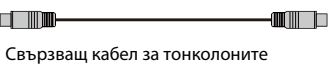
 Дистанционно управление

 Пасивна тонколонна

 Активна тонколонна

 RCA към RCA аудио кабел

 3,5mm-RCA аудио кабел

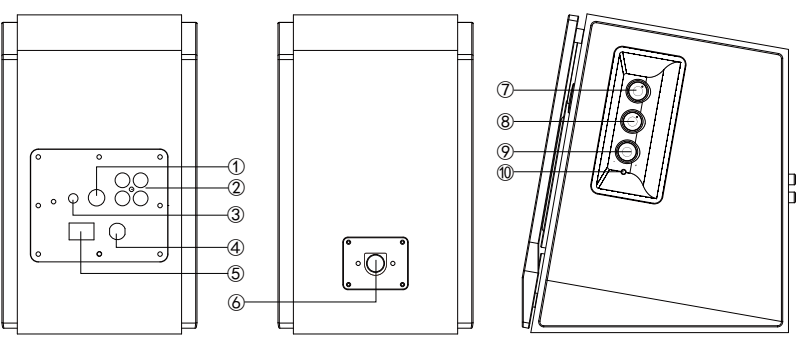
 Свързващ кабел за тонколониите

 Ръководство за употреба

Забележка: Възможно е илюстрациите в ръководството за употреба да се различават от продукта.

3 Български

Илюстрации



1. Свързване с пасивна тонколонна

2. Конектор за аудио вход

3. Свързване с външен субуфер

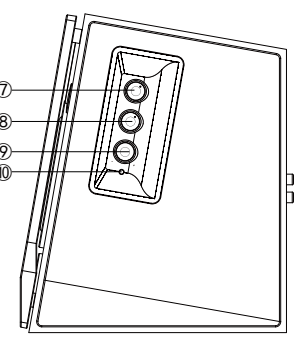
4. Захранващ кабел

5. Превключвател на захранването

6. Свързване с активна тонколонна

7. Копче за високите тонове

8. Копче за баса



9. Главен регулатор на силата на звука

Натиснете: превключвател за режим на въвеждане

Натискане и задържане: включване/Изключване

Натиснете и задържте: изключете Bluetooth в режим Bluetooth

10. Индикатор за захранване

11. Инфрачервен приемник/индикатор за вход

Зелен: Режим Line In(входяща линия) 1/ Line In(входяща линия) 2

Син: Bluetooth режим

4 Български

Дистанционно управление

1. Включване/Изключване

2. Увеличаване на звука

3. Предишна песен/следваща песен (Bluetooth режим)

4. Пауза/Възпроизвеждане (Bluetooth режим)

5. Намалаване на звука

6. Разширението на звуковото поле е активирано

7. Разширението на звуковото поле е деактивирано

8. Режим Line In(входяща линия) 1

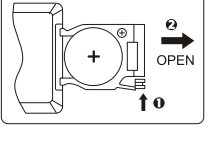
9. Режим Line In(входяща линия) 2

10. Bluetooth режим

Натиснете и задържете бутона за да прекратите Bluetooth връзката

11. Заглушаване на звука

Инсталиране и подмяна на батерията
Завъртете капачето на батерията по посока на стрелката и го извадете, монтирайте батерията CR2032 в отделението за батерии и затворете капачето.

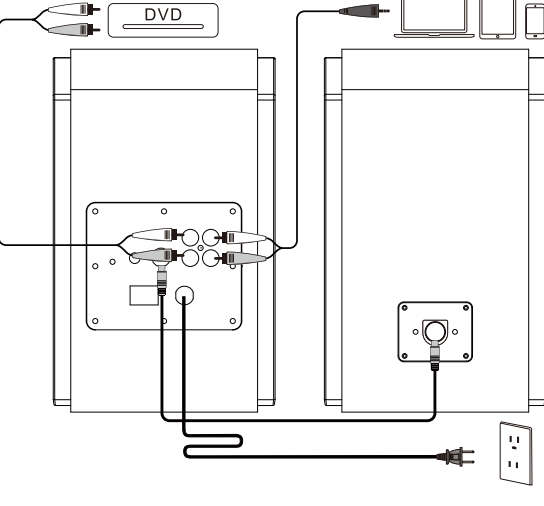


 **ВНИМАНИЕ!**
1. Не поглъщайте батерията; опасност от химическо изгаряне.
2. Продуктът включва батерия тип „копче“. Поглъщането на тази батерия може да доведе до нараняване или смърт. Не поставяйте новата или старата батерия там, където деца могат да стигнат до нея.
3. Не използвайте продукта, ако капачът на батерията липсва или не е затворен, съхранявайте устройството за дистанционно управление недостъпно за деца.
4. Моля, незабавно отидете в болницата, ако батерията бъде погълната.

Забележка:
1. Не поставяйте дистанционното управление на места, които са горещи и влажни.
2. Не зареждайте батериите.
3. Извадете батериите, когато не използвате уреда за продължителен период от време.
4. Батерията не трябва да се излага на силна топлина, като пряка слънчева светлина, огън и т.н.
5. Съществува опасност от експлозия, ако батерията е поставена неправилно. Сменете батерията само с батерия от същия или еквивалентен вид.

5 Български

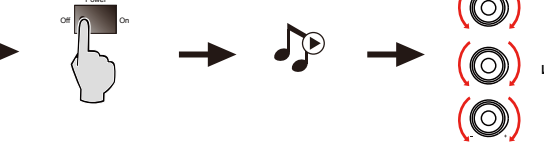
Точки за свързване



1. DVD

2. Laptop

3. Smartphone



1. DVD

2. Laptop

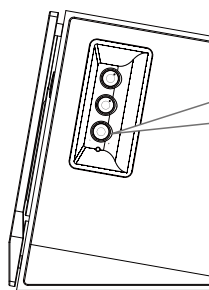
3. Smartphone

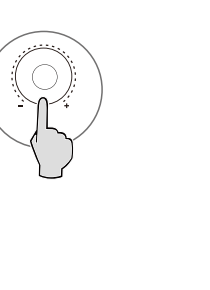
Портът „Sub Out“ на задния панел на активния високоговорител има функция за откриване. Когато портът е свързан с външен субуфер, вграденият бас на високоговорителя ще бъде намален и басите ще се извездат основно от свързания субуфер.

6 Български

Режим Line In(входяща линия)





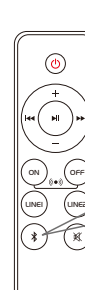


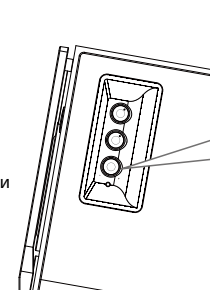
• Натиснете регулатора на силата на звука на страничния панел на активния високоговорител, за да превключите на режим "line in 1" (зелената светлина мига веднъж) или "line in 2" (зелената светлина мига два пъти).

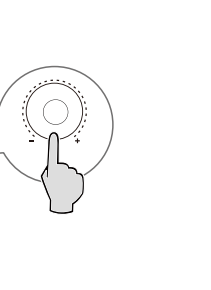
• Съответно натиснете бутона "LINE 1" / "LINE 2" на дистанционното управление, за да превключите в режим Line in 1/ Line in 2.

7 Български

Bluetooth Режим







• Натиснете копчето за сила на звука на страничния панел на активния високоговорител или натиснете бутона " " на дистанционното управление, за да преминете в режим Bluetooth, синята светлина ще мига.

• Настройте Bluetooth устройството си да търси и да се свърже с "EDIFIER R1700BTs", синята светлина ще свети постоянно.

• За да изключите Bluetooth, натиснете и задържете копчето за сила на звука на страничния панел на активния високоговорител или натиснете и задържете бутона " " на дистанционното управление за 2 секунди.

Забележка:
• За да се насладите на пълните блутут функции на този продукт, моля, уверете се, че Вашето мобилноустройство поддържа профилите A2DP.
• Свързването и съвместимостта с блутут могат да бъдат различни между различните устройства - източници, в зависимост от софтуерните версии на изходните устройства.

8 Български

Спецификации

Изходна мощност: Д/Л (Високи честоти): 15W+15W
Д/Л (Средни и ниски честоти): 18W+18W
Честотен обхват: 52Hz-20KHz
Аудио портове: Вх:линия 1/Вх:линия 2/Bluetooth

Декларация за ЕС
Честотен обхват: 2,402 GHz ~ 2,480 GHz
RF Изходна мощност: ≤20 dBm (EIRP)
Няма ограничения за употреба.



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by EDIFIER is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.



Qualcomm aptX is a product of Qualcomm Technologies, Inc. and/or its subsidiaries. Qualcomm is a trademark of Qualcomm Incorporated, registered in the United States and other countries. aptX is a trademark of Qualcomm Technologies International, Ltd., registered in the United States and other countries.

9 Български

Отстраняване на проблеми

Няма звук
• Проверете дали индикаторът за захранването е на Включено „ON“.
• Опитайте се да увеличите силата на звука, като използвате или основното копче за управление на силата на звука или дистанционното управление.
• Уверете се, че аудио кабелите са здраво свързани и правилно е избран източника на сигнал.
• Проверете дали има сигнал от аудио източника.

Няма връзка посредством блутут
• Уверете се, че тонколоната е включена за възпроизвеждане от блутут, в друг режим за звуково възпроизвеждане, блутут няма да може да се вдвои или свърже. Прекъснете връзката с всякакви Bluetooth устройства като натиснете и задържите натискане „ " в режим „Bluetooth“ и след това опитайте отново.
• Ефективният обхват на предаване с блутут е 10 метра. Моля, уверете се, че извършването действително е в рамките на обхвата.
• Опитайте друго устройство с блутут за връзка

Не се включва R1700BTs
• Проверете дали сте включили към електрическата мрежа, ако контактите е включен.

Шум, идващ от високоговорителите
• Високоговорителите на EDIFIER генерират малко шум, докато фоновия шум на някои аудио устройства е твърде висок. Моля, изключете аудио кабелите и включете силата на звука, ако на 1 метър от високоговорителя не се чува звук, тогава няма проблем с този продукт.

Ако искате да разберете повече за EDIFIER, моля, посетете нашия сайт: www.edifier.com
За запитвания относно гаранции на EDIFIER, моля, посетете съответната страница за държава на нашия сайт www.edifier.com и прегледайте раздела Условия за гаранция.
За САЩ и Канада: service@edifier.com
За Южна Америка: Моля, посетете www.edifier.com (на английски) от www.edifierla.com (на испански/португалски) за местна информация за контакт.

10 Български